

地域のルールを知っておきましょう。

1. 町内会

日本には、各地域に町内会や自治会と呼ばれる地域住民の組織があります。これは、同じ地域に住む人たちが、協力しながら住みやすく安全な地域環境を作ることを目的としています。近所の人のお付き合いも始まり、日本社会に溶け込む第一歩です。特に、家族で生活している家庭は入会をお勧めします。町内会は、会員の会費等（約500円/月。ただし地区により異なります。）で運営され、次のような活動をしています。

防災活動

東海地震に備えて防災訓練をしたり、地震、火事、水害などの自然災害や不幸に見舞われたとき、お互いに助けあいます。

環境美化活動

ゴミ置き場の設置や管理、道路、下水道などの清掃をします。

住民同士の交流

運動会やお祭りなど気軽に参加できる行事を行い、住民同士の交流をはかります。

街路灯の設置、管理

夜道を明るくするために道路に灯りをつけ、管理します。

広報紙や各種お知らせの配布

市の広報紙や各種お知らせは、町内会の回覧板により各ご家庭に配布されます。

Marilah kita mengenal peraturan daerah

1. Assosiasi/perkumpulan dalam kota

Di Jepang, setiap daerah memiliki perkumpulan tersendiri yang beranggotakan warga setempat di daerah itu yang bertujuan untuk menjaga keamanan. Saling temu muka antar tetangga merupakan langkah awal memasuki masyarakat social jepang. Bagi mereka yang berkeluarga dianjurkan untuk menjadi anggota perkumpulan ini. Dengan iuran anggota 500 Yen/bulan(setiap daerah kemungkinan ada perbedaan). Dengan pengaturan manajemen berikut menjadi beberapa kegiatannya.

Kegiatan Pencegahan

Latihan apabila terjadi gempa tohoku, saling bantu dalam penanggulangan gempa, kebakaran, tsunami dll.

Kegiatan kebersihan lingkungan

Penempatan dan pengurusan sampah, jalan, serta pembersihan selokan.

Sosialisasi antar warga

Menyelenggarakan acara olahraga atau perayaan yang bisa diikuti oleh setiap warga.

Pengurusan tata lampu

Setting dan pengurusan tata lampu kota pada malam hari.

Penyebaran selebaran

Selebaran pengumuman dari pemerintah kota disebarkan oleh perkumpulan dalam kota ke setiap rumah warga.

【入会の仕方】

入会方法は、ご近所の人か、アパートの大家さんに聞いてください。



知っておこう！

【閲覧板って何？】

住民が知っておくべき大切な情報や市のお知らせなどをまとめたファイルを閲覧板といいます。閲覧板が届いたら、内容を確認し、その日のうちに(早めに)次の家へ持って行きます。

【町内会はボランティアで運営されています。】

町内会は、町内会長と役員が中心となり、ボランテ

ィアで会の運営を行います。任期は1年間で、その

地域の人が交代で行います。

2. ゴミだしはルールを守りましょう。

各町内会ごと、ゴミを出す曜日が決められています。決められた日以外に、ゴミは出さないよう気をつけましょう。

3. 騒音や振動について

アパートやマンションなど一つの建物で生活する場合、特に気をつけなければならないことは騒音や振動です。お互いに気持ちよく生活するため、特に、早朝や深夜は静かにしましょう。

4. 日頃から近所の人とのコミュニケーションを！

地域の一員であるという意識から、日頃より近所の人へ挨拶するなどコミュニケーションをはかっておきましょう。日常生活の中で困った時や災害の時など、近所の人との協力や理解が得られやすくなります。

【cara untuk menjadi anggota】

Carilah info pada tetangga terdekat atau pengurus/pemilik rumah yang kita tinggali.



Ketahuiilah !

【Gairanpan itu apa?】

Kumpulan file mengenai informasi penting dari pemerintah kota yang harus diketahui oleh setiap warga disebut "Gairanpan". Apabila Informasi ini sampai kerumah maka cek isi dari selebaran tersebut dan segeralah bawa kerumahselanjutnya.

【Perkumpulan dalam kota memajemen anggota sukarela.】

Ketua dan anggota perkumpulan menjadi pengurus yang menangani anggota sukarela, dengan jangka waktu 1 tahun yang anggotanya adalah warga setempat dan dilakukan secara bergilir.

2. Marilah kita taati cara membuang sampah

Setiap daerah telah ditentukan hari pembuangan sampahnya. Janganlah membuang sampah selain hari pembuangannya.

3. Suara dan Getaran

Bila tinggal dalam satu bangunan apartemen atau mansion maka yang harus dijaga adalah keributan suara atau getaran. Agar terjalin kerukunan bertetangga maka janganlah terlalu rebut terutama pada pagi dan malam hari.

4. Dari sejak dini berkomunikasi dengan sesame tetangga.

Sebagai seorang warga kesadaran untuk berucap salam merupakan salah satu cara berkomunikasi yang harus dipupuk sejak dini. Hal ini akan memudahkan kita dalam melakukan kehidupan sehari-hari atau pada saat terjadi bencana.